

Литературная газета

№ 22 (513)

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

Суббота, 20 апреля 1935 г.

КУЛЬТУРА КОЛХОЗНОЙ ДЕРЕВНИ

Победа социализма в нашей стране обеспечила поднятие материальной обеспеченности широких масс тружеников деревни. Нищую, забытую единоличную деревню пролетарская революция вывела на широкий социалистический путь развития. Колхозный строй обеспечивает расцвет культурной, зажиточной жизни деревни. Повышается культурный уровень масс, растут их запросы. Украинская делегация на втором всесоюзном Съезде колхозников-ударников в своем письме к т. СТАЛИНУ писала следующее: «Вырос культурный уровень колхозного села и растут ежедневно культурные его потребности. И старые и малые требуют радио, телефони, книжки, физкультурные принадлежности». «Мы хотим жить, — говорят члены делегации, — так, как живут в городах».

Колхозная деревня стала СПЛОШЬ ГРАМОТНОЙ. В текущем году в деревенских школах Советского союза учится 16,890,000 детей. В наступающие времена в деревне насчитывается 53,3 тысячи колхозных клубов и изб-читален. В деревне 17,565 киноустановок, из них несколько сот звуковых. Кроме огромнейшего количества театральных самодеятельных кружков, имеющихся почти при каждом изб-читальном, по всему Советскому союзу насчитывается в настоящий момент около 200 больших колхозных театров городского типа. Большое количество библиотек, агитфургонов свидетельствует о могучем росте культуры в деревне. Однако рост культурных потребностей деревенского населения опережает возможность его удовлетворения.

Особенно отстает мы в части удовлетворения художественных запросов колхозных масс. Недостаточно хорошо мы умеем организовать и художественную самодеятельность колхозника. А отсюда, из гущи народа, растут подлинные таланты, отподающие советской искусству. Не так давно была организована выставка картин колхозных художников. На выставку поступило 2500 картин, из которых было отобрано 600. Свежие краски, острая тематика, активное отношение к действительности борца, передававшего этих художников. Многие картины свидетельствуют о том, что отсюда придут в живопись крупнейшие деревни.

Сейчас проходит смотр колхозно-совхозных стационарных театров городского типа. Этот смотр является лучшим подтверждением того роста и расцвета художественной культуры, который сейчас переживает колхозная деревня. Они ставят лучшие пьесы советских драматургов, создают полноценные, художественные сценические образы, в ряде случаев дают самостоятельную и смелую режиссерскую трактовку идеи пьесы. Смотр колхозно-совхозных театров показывает, что из среды рабочих совхозов, колхозников растут подлинные артистические силы.

В колхозах советской страны создаются литературные кружки. Они проводят в колхозных массах литературно-художественную работу. Кроме творческой работы в пределах кружка они проводят читки художественной литературы с колхозниками. Этой работой мы недостаточно руководим. Массовый сектор правления Союза не охватил по-настоящему всей этой работы.

А между тем партия придает большое значение развертыванию колхозной художественной самодеятельности. Декабрьскийplenум МК ВКП(б) по вопросу о развертывании культурно-массовой работы в деревне указал на необходимость в течение 1934—35 гг. ознакомить всех колхозников Московской области с двумя-тремя лучшими произведениями современной и классической литературы. Роль литературного колхозного кружка таким образом повышается.

Предложение А. М. Горького о создании «Истории деревни» должно привлечь пристальное внимание советских писателей.

Вокруг редакции «Истории деревни» необходимо обединить все писательские силы, работающие над деревенской тематикой. Создание книги по «Истории деревни», новые произведения советских писателей, посвященные современному этапу развития колхозного строя, борьба за культурную, зажиточную жизнь — вот что обязаны мы, советские писатели, дать ударнику полей, колхозно-совхозному читателю. Вместе с редакцией «Истории деревни» массовому сектору правления Союза необходимо разработать план участия этой работы. «История деревни» привлечет большое количество сил советских писателей, историков, будут организованы выезды на места для сбора материалов. Эти выезды следует использовать и для проведения литературно-художественной работы писателей в колхозах.

Мы плохо знаем своего читателя, наш колхозный читатель художественной литературы не изучен нашей критикой. Бюро секции критиков необходимо включиться в работу по «Истории деревни», чтобы совместно с редакцией поставить на научную почву изучение колхозного читателя, его интересов, запросов, уровня понимания им тех образов, которые созданы советской литературой. И здесь в этой работе почетное место принадлежит критику. Культура деревни растет. Запросы колхозников ширятся, и мы, советские писатели, должны создать романы и поэмы, достойные нашего читателя.

Задачи огромны, требования высоки, тем с большим упорством будем работать.

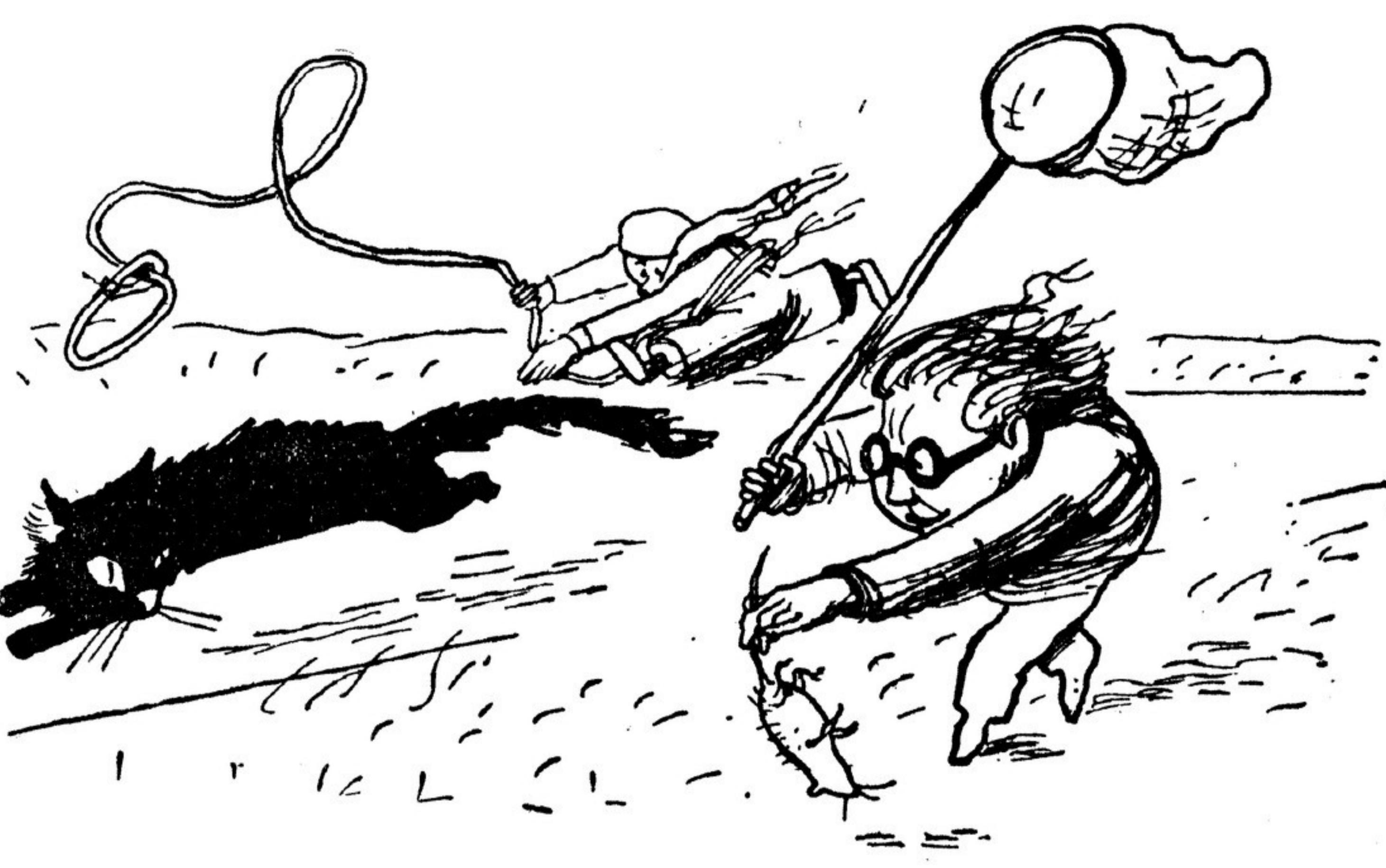
КНИГА-БОЕЦ

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

ЧЕРНАЯ КОШКА

На совещании писателей, композиторов и кинорежиссеров было решено убить черную кошку, пробежавшую между писателями и кинорежиссерами.

Рис. А. Каневского



Вышел из почеты полный стено-графический отчет второго всесоюзного съезда колхозников-ударников. Эта книга — один из самых ярких документов эпохи построения бесклассового социалистического общества. Речи делегатов съезда, ударников колхозных полей, совсем не давно звучали на всех странах. Им было почетное место на сессии конституцию зажиточной жизни большинства колхозов — с величайшим вниманием изучала вся страна. Сейчас весь этот богатейший материал сконцентрирован в одной прекрасно изданной книге. Перечитывая ее, читатель еще раз мысленно переживает дни колхозного сезда. Еще раз встает перед ним во весь рост все величие исторического дела, совершающегося в нашей советской деревне под руководством большинственной партии, под водительством великого Сталина.

Книга каждого своей страницей иллюстрирует слова всяких произнесенных с трибуны XVII съезда:

«Старая деревня с ее первокрасным видом месте, с ее лучшими поместьями урядника, попы, купака, на первом плане, с ее полуразвалинами избами крестьян на заросшем плаще начинает исчезать. На ее месте выступает новая деревня с ее общественно-хозяйственными постройками, с ее клубами, радио, кино, школами, библиотеками и ильинами, с ее тракторами, комбайнами, мотоциклами, автомобилиями» (И. Стадин. Отчетный локлад XVII съезда партии 26 января 1934 г.).

Поты каждый оратор съезда начинает свою речь кратким рапортом Советской страны. Растут посевные площади; растет урожайность колхозных полей, не задержанная частичной застойкой 1934 г.; все круче поднимается кривая животноводства — всюду молочные и сыроварочные фермы дают солидный прирост; денежные доходы колхоза позволяют развивать строительство — в колхозах растут кирпичные заводы, предприятия по переработке сельскохозяйственной продукции, крупные ремонтные мастерские. Давид Егорович Нерб, плотник колхоза «Будинство» Республики немецкого Поволжья, говорит: «Я, колхозник-строитель, строю из Егейского колхоза Немецкобургундии школы, сплошные бани, клуб стоимостью в 38.000 рублей. Все это построено моими руками. Я своим руками строю школу стоимостью в 225.000 рублей».

Рост колхозного изобилия техническим образом связан с ростом культуры в нашей колхозной деревне. Достаточно просмотреть фотографии, иллюстрирующие книгу, чтобы увидеть совершенно новый тип крестьянин, далекого от прежнего немецкого, коснозычного, заросшего дремучей бородой «мужичка российского».

Вот один из бесчисленных примеров бурного расцвета культурного строительства в деревне (речь Н. П. Бориса, бригадира колхоза им. Петровского, Киевской области).

«Когда мы говорим о культурных условиях, о культурной зажиточной жизни, это не значит, что надо есть

также, чтобы наше общество имело

также, чтобы наше общество имело</p

Начало года

КРАЕВЫЕ ЖУРНАЛЫ

ПРАВИЛЬНАЯ ЛИНИЯ

Содержание первого номера журнала «Штурм» за 1935 г. свидетельствует о том, что редакция журнала выступает правильной творческой линией, которая находится в соответствии с культурно-общественными интересами области, не отрываясь в то же время от общих для всей страны задач социалистического строительства.

Наряду с обычными для любого томистого журнала разделами художественной литературы, критики и публицистики мы находим в нем ряд портретов знатных людей области («Люди нашей страны»), интересные материалы по ее истории, дни очерка, посвященные сегодняшнему росту ее богатства. «Письма из редакции», адресованные начальникам авторам, показывают, что журнал не оставляет без внимания и творческие вопросы своих читателей, помогая им в литературной учебе и воспитывая новые писательские кадры из местных сил. Да и весь остальной материал, начиная с художественной прозы и кончая библиографией, вполне закономерно группируется в основном, вокруг вопросов, выдвигаемых жизнью области и ее стремительным ростом и отражавших в себе величие нашей эпохи.

Таким образом, журнал имеет все предпосылки для того, чтобы в большем может быть степени, чем иное московское издание, найти собственное творческое лицо.

Другой вопрос — с какими качественными показателями реализует свою программу.

Две напечатанные в первом номере беллетристические вещи далеко не равнодушны. Повесть О. Марковой «Барвара Потехина» имеет ряд недочетов, которые особенно досадны тем, что они портят порой яркие и живые страницы. Иногда это — авторская небрежность, которую следовало бы устранировать редакторскому карандашу (...Барвара взмывала своим грубым гуськом...), иногда — поспешная формула, заменяющая образный показ людей и событий (Они вошли в азарт соревнования и начали перевыполнять свой личный план!).

Более серьезный недостаток повести — в художественной непропорциональности между первой и второй половины. Резкий и угловатый образ Барвары — белочки, травянистый человеческий равнодушном, оказывается убедительнее, чем ее же образ, смуглый и облагороженный воздействием колхоза. Винов здесь, может быть, бледность всех остальных персонажей: она особенно чувствительно сказалась в заключительной части повести, где новые трудовые человеческие взаимоотношения должны были проявиться как действенный фактор перевоспитания Барвары. Но как бы то ни было, в таком, несколько недоработанном виде повесть О. Марковой является серьезным и интересным художественным произведением, обнаруживающим в авторе несомненные литературные способности.

Этого никак нельзя сказать по поводу второй, напечатанной в журнале вещи — «Стреландин, молодой историк». С. Дзюбянского. Она слишком белая конкретных материалов, чтобы вымыться частично глубок, чтобы его можно было развернуть в интересный рассказ. В результате

«Штурм» 1935, № 1. Июнь. Свердловск.

получилось гладенько, но вялое «сочинение на тему» — о преподавателе истории, любящем свой предмет, но не имеющем интересовать им детей.

Очень интересный мог бы быть следующий раздел — «Люди нашей страны», и он действительно интересен там, где просто, бесхитростно и однозначно рассказывает о себе удивленные соломинками рудники. Егор Онучинев («Моя путь») и нараженный орденом Красного знамени Т. Касаткин («Слава партии»). Но уже в очерке П. Хорунжего «Три декабря» чувствуется малоподготовленность беллетристики. И совсем неподобающим оказался очерк Ю. Чапа, в котором поверхности «литературный» портрет заводского вранца Я. В. Лепешинского приобретает неприятную слабость.

Черче В. Запалова и Б. Мебеля «Ильмень» также не без греха по части бесполезных литературных украшений. Но в общем он рассказывает об ильменском минералогическом заповеднике живо и содержательно. Черче Г. Петермана «Чутческий Падек» имеет вполне конкретную цель — привлечь общественное внимание к полузаумному искусству художественного чугунного литья, родиной которого является завод в Касахах. Неподседенно к этим очеркам примыкает отрывок из истории Верхнекамского завода И. И. Д. Кабакова, автор которого, В. Ветяев, сопаруживает глубокую историческую освещенность.

Не вполне благополучно в журнале с публицистикой. Три напечатанных в этом разделе речи (И. Хорош — «Об интеллигенте и «О радости») относятся к предвыборной кампании и областному съезду советов и, конечно, давно уже известны читателям из местной и центральной прессы.

В критическом разделе номера можно отметить статью З. Ероцкой о «Моем поколении» Горбатова. Но особенно ценная и интересная статья — это «Песни уральского революционного подполья» К. Боголюбова и М. Колеварова.

В разделе «Письма из редакции». В том же выпуске «Ежемесячника» в отделе «Проза и стихи» помещены стихотворения Паоло Яншили, Самед «Литературное Закавказье», № 1. Январь 1935.

В разделе «Письма из редакции».



Гравюры на дереве А. Кравченко к повестям Н. В. Гоголя: «Нос», «Шинель», «Невский проспект», выпускаемые Гослитиздатом.



ПРОЗА БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

А. БОЛОТНИКОВ

Мы очень плохо знаем историю и современность действительности стран Ближнего Востока, или Востока мусульманского. Между тем такие страны, как Турция, Ирак (Персия), Арабистан, Сирия, Египет, имеют замечательную историю и во многих отношениях интересную современность. Еще кое-что читатель наш знает о Турции и, пожалуй, об Ираке. Но об арабских странах сведения эти очень скучны.

А ведь мусульманский Восток — это удивительное социальное и культурное явление — совсем в недавнем прошлом входил и в территорию нашего Союза. Его переносы не исключены в полной мере и сейчас. Вот почему знать историю и современный быт народов зарубежного Ближнего Востока это значит знать многое из истории наших национальных республик и воочию убеждаться в могущественной, единственно способной разрешить все «проклятия» противоречия Востока, сила проклятий союзническим барьером.

Старая литературно-художественная культура стран Ближнего Востока находит свое выражение преимущественно в поэзии. Художественная проза Востока в прошлом была развита мало. Сказки 1001 ночи, басни Калилы и Димины — вот в основном и все, что знаем мы из художественной прозы классического арабского Востока. Повесть же, например, для арабской литературы представляется совершенно неизвестный жанр. Этот новый вид литературного творчества стал проникать в арабский язык только в XX в. под влиянием европейской литературы. В основном эта закономерность имеет место и в иранской и даже в турецкой литературах. Их проза развивается в наиболее распространенных и известных в Европе жанрах — роман, повесть, новелла — лица в XX в. Это не могло не отложить определенного отпечатка на прозу арабских (а также иранских и отчасти турецких) авторов. Их проза еще очень примитивна в смысле изобразительности и слишком подразделительна в отношении композиции. Об идеей же не направлена и говорить нечего. И тем не менее следует сказать, что наше время слегка изменило переведной литературы с этих языков. Мы

знаем о ней лишь по отдельным, почти случайным книгам. Между тем, чтобы лучше знать и воздействовать на литературный процесс, происходящий у нас в странах советского Востока, нам необходимо внимательно изучать творчество писателей зарубежного Ближнего Востока. Тем более, что в прошлом литературных народов шла по общему руслу, в целый ряд литературных памятников Востока является также достоянием наших национальных культур. Советскому читателю было бы интересно иметь хорошие и обстоятельные обзоры современных литератур Ближнего Востока. На фоне этих образов легко можно было выбрать наиболее яркие произведения для перевода. Наша литературные издательства и журналы должны включить в план своей работы такую задачу. Пора погонять с эзотерическими барьерами с культуры Востока.

«Странный Тегеран» построено очень элементарно. Роман цементирует привычную историю юноши Фероха происшедшего из обедневшей, но благородной и культурно-передовой семьи, решившего во что бы то ни стало соединиться с любой из девушек Мэни, сопутствующей и любящей Фероха. Браку противятся родители девушек, и Ферох пускается во вся тяжкую, лишь бы добиться своего. И вот перед нами глухие перегородки Тегерана, его узилищные дыбы (проспекты) в плацдарме. Раскрываются заветные двери, приподнимаются таджи, разоблачается большая тайна иранского быта... Книга читается с большим интересом, несмотря на плохой язык в местах наивной композиции. Впрочем, пасст языка особенно требовательным к автору быть и неизданным романом. Он вправе спросить: «Что может находить в женщинах любые недостатки, а женщина не может осуждать мужа даже за простоту?»

Впрочем, Каземи визит и глубже. Половина итога вложением своего писательского опыта в романе, автор восхищается народом со сплошными сидами ашрафов, автор восхищается народом со сплошными ашрафами и же с ними (А. Б.) — воры на такие воры, паромеды, которые сами суют воров, паромеды, дураки, притворяющиеся умными, люди, люди без принципов, но с демагогией, любители крепких напитков на людях не пьют ничего, кроме воды; педиатры, притворяющиеся истинными мусульманами. Дяди эти — полтинные убийцы сладких, толпующие ногами права всех прилежащих и зависящих и не признающих за льдину вообще никаких прав». Эти негодяи налагают имена себе представителями и вождями народа и захватывают высокие государственные посты. Но в действительности они — «враги свободы и просвещения, построившие свое счастье на народном невежестве и темноте, в особенности на невежестве женщин». Если бы только человечество смогло обединиться — скрученного

вокликнет автор, — ни одного часа не оставалось бы оно власть и богатство в их руках. К сожалению, Каземи не поднимается в своем романе до уровня этих ламентаций, и роман его остается без ведущей идеи. Писатель совершил беспомощный в ответе на вопрос: что делать? Он увлекается рассказом о смелой в опасной борьбе своего героя, но которого надевают кандалы лишь за то, что он отважился вырвать любую из девушки из рук родителей. Но сколько-нибудь убедительного исхода романа автор дать не в состоянии.

Во второй книге, выпущенной несколько лет спустя после первой и не переведенной на русский язык Каземи так «праврешает» все поставленные им вопросы. Избавившись от героя, Ферох хочет привлечь к гилянской революции, чтобы отомстить ненавистным ашрафам и, сомневаясь в них, сидеть с Мэни. Однако революционный герой Ферох остывает, как только он узнает, что пели гилянских революционеров не совпадают с его коммунистическими идеями. И борющийся за гилянскую революцию, Ферох выглядит как азартный игрок, который, когда она заносится, можно переманить, где мужчина может находить в женщине любые недостатки, а женщина не может осуждать мужа даже за простоту.

Впрочем, Каземи визит и глубже. Половина итога вложением своего писательского опыта в романе, автор восхищается народом со сплошными сидами ашрафов, автор восхищается народом со сплошными ашрафами и же с ними (А. Б.) — воры на такие воры, паромеды, которые сами суют воров, паромеды, дураки, притворяющиеся умными, люди, люди без принципов, но с демагогией, любители крепких напитков на людях не пьют ничего, кроме воды; педиатры, притворяющиеся истинными мусульманами. Дяди эти — полтинные убийцы сладких, толпующие ногами права всех прилежащих и зависящих и не признающих за льдину вообще никаких прав». Эти негодяи налагают имена себе представителями и вождями народа и захватывают высокие государственные посты. Но в действительности они — «враги свободы и просвещения, построившие свое счастье на народном невежестве и темноте, в особенности на невежестве женщин». Если бы только человечество смогло обединиться — скрученного

вокликнет автор, — ни одного часа не оставалось бы оно власть и богатство в их руках. Каземи не поднимается в своем романе до уровня этих ламентаций, автор восхищается народом со сплошными сидами ашрафов, автор восхищается народом со сплошными ашрафами и же с ними (А. Б.) — воры на такие воры, паромеды, которые сами суют воров, паромеды, дураки, притворяющиеся умными, люди, люди без принципов, но с демагогией, любители крепких напитков на людях не пьют ничего, кроме воды; педиатры, притворяющиеся истинными мусульманами. Дяди эти — полтинные убийцы сладких, толпующие ногами права всех прилежащих и зависящих и не признающих за льдину вообще никаких прав». Эти негодяи налагают имена себе представителями и вождями народа и захватывают высокие государственные посты. Но в действительности они — «враги свободы и просвещения, построившие свое счастье на народном невежестве и темноте, в особенности на невежестве женщин». Если бы только человечество смогло обединиться — скрученного

вокликнет автор, — ни одного часа не оставалось бы оно власть и богатство в их руках. Каземи не поднимается в своем романе до уровня этих ламентаций, автор восхищается народом со сплошными сидами ашрафов, автор восхищается народом со сплошными ашрафами и же с ними (А. Б.) — воры на такие воры, паромеды, которые сами суют воров, паромеды, дураки, притворяющиеся умными, люди, люди без принципов, но с демагогией, любители крепких напитков на людях не пьют ничего, кроме воды; педиатры, притворяющиеся истинными мусульманами. Дяди эти — полтинные убийцы сладких, толпующие ногами права всех прилежащих и зависящих и не признающих за льдину вообще никаких прав». Эти негодяи налагают имена себе представителями и вождями народа и захватывают высокие государственные посты. Но в действительности они — «враги свободы и просвещения, построившие свое счастье на народном невежестве и темноте, в особенности на невежестве женщин». Если бы только человечество смогло обединиться — скрученного

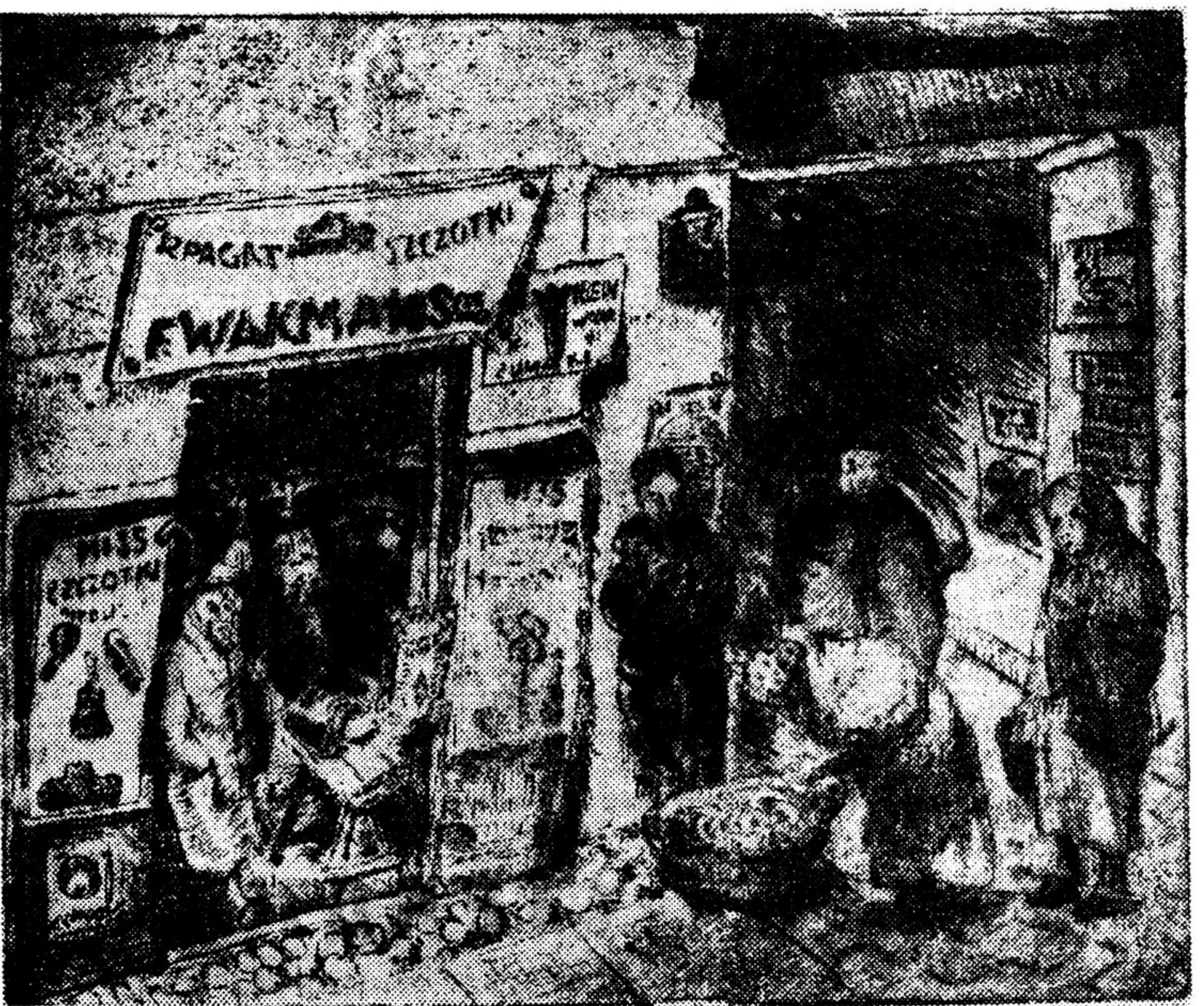
вокликнет автор, — ни одного часа не оставалось бы оно власть и богатство в их руках. Каземи не поднимается в своем романе до уровня этих ламентаций, автор восхищается народом со сплошными сидами ашрафов, автор восхищается народом со сплошными ашрафами и же с ними (А. Б.) — воры на такие воры, паромеды, которые сами суют воров, паромеды, дураки, притворяющиеся умными, люди, люди без принципов, но с демагогией, любители крепких напитков на людях не пьют ничего, кроме воды; педиатры, притворяющиеся истинными мусульманами. Дяди эти — полтинные убийцы сладких, толпующие ногами права всех прилежащих и зависящих и не признающих за льдину вообще никаких прав». Эти негодяи налагают имена себе представителями и вождями народа и захватывают высокие государственные посты. Но в действительности они — «враги свободы и просвещения, построившие свое счастье на народном невежестве и темноте, в особенности на невежестве женщин». Если бы только человечество смогло обединиться — скрученного

вокликнет автор, — ни одного часа не оставалось бы оно власть и богатство в их руках. Каземи не поднимается в своем романе до уровня этих ламентаций, автор восхищается народом со сплошными сидами ашрафов, автор восхищается народом со сплошными ашрафами и же с ними (А. Б.) — воры на такие воры, паромеды, которые сами суют воров, паромеды, дураки, притворяющиеся умными, люди, люди без принципов, но с демагогией, любители крепких напитков на людях не пьют ничего, кроме воды; педиатры, притворяющиеся истинными мусульманами. Дяди эти — полтинные убийцы сладких, толпующие ногами права всех прилежащих и зависящих и не признающих за льдину вообще никаких прав». Эти негодяи налагают имена себе представителями и вождями народа и захватывают высокие государственные посты. Но в действительности они — «враги свободы и просвещения, построившие свое счастье на народном невежестве и темноте, в особенности на невежестве женщин». Если бы только человечество смогло обединиться — скрученного

вокликнет автор, — ни одного часа не оставалось бы оно власть и богатство в их руках. Каземи не поднимается в своем романе до уровня этих ламентаций, автор восхищается народом со сплошными сидами ашрафов, автор восхищается народом со сплошными ашрафами и же с ними (А. Б.) — воры на такие воры, паромеды, которые сами суют воров, паромеды, дураки, притворяющиеся умными, люди, люди без принципов, но с демагогией, любители крепких напитков на людях не пьют ничего, кроме воды; педиатры, притворяющиеся истинными мусульманами. Дяди эти — полтинные убийцы сладких, толпующие ногами права всех прилежащих и зависящих и не признающих за льдину вообще никаких прав». Эти негодяи налагают имена себе представителями и вождями народа и захватывают высокие государственные посты. Но в действительности они — «враги свободы и просвещения, построившие свое счастье на народном невежестве и темноте, в особенности на невежестве женщин». Если бы только человечество смогло обединиться — скрученного

вокликнет автор, — ни одного часа не оставалось бы оно власть и богатство в их руках. Каземи не поднимается в своем романе до уровня этих ламентаций, автор восхищается народом со сплошными сидами ашрафов, автор восхищается народом со сплошными ашрафами и же с ними (А. Б.) — воры на такие воры, паромеды, которые сами суют воров, паромеды, дураки, притворяющиеся умными, люди, люди без принципов, но с демагогией, любители крепких напитков на людях не пьют ничего, кроме воды; педиатры, притворяющиеся истинными мусульманами. Дяди эти — полтинные убийцы сладких, толпующие ногами права всех прилежащих и зависящих и не признающих за льдину вообще никаких прав». Эти негодяи налагают имена себе представителями и вождями народа и захватывают высокие государственные посты. Но в действительности они — «враги свободы и просвещения, построившие свое счастье на народном невежестве и темноте, в особенности на невежестве женщин». Если бы только человечество смогло обединиться — скрученного

вокликнет автор, — ни одного часа не оставалось бы оно власть и богатство в их руках. Каземи не поднимается в своем романе до уровня этих ламентаций, автор восхищается народом со сплошными сидами ашрафов, автор восхищается народом со сплошными ашрафами и же с ними (А. Б.) — воры на такие воры, паромеды, которые сами суют воров, паромеды, дураки, притворяющиеся умными, люди, люди без принципов, но с демагогией, любители крепких напитков на людях не пьют ничего, кроме воды; педиатры, притворяющиеся истинными мусульманами. Дяди эти — полтинные убийцы сладких, толпующие ногами права всех прилежащих и зависящих и не признающих за льдину вообще никаких прав». Эти негодяи налаг



Еврейское гетто в Варшаве. С сюжетом молодого польского художника Ю. Ш. Вермуса.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПИСАТЕЛЬСКИЙ СЪЕЗД И ПЕН-КЛУБЫ

Громадная роль, которую сыграл съезд советских писателей. Значение этого съездаказалось далеко за пределами Советского союза. Иностранные гости съезда, вернувшись из Москвы, привели с собой новые силы, новые мысли, новые проекты. И во всех странах собрались, на которых выступали вернувшиеся из Москвы писатели, вышли из рамок обычных интеллигентских литературных кругов: они превратились в настоящие массовые митинги, демонстрирующие невиданное до сих пор в Европе единение пролетариата и литературы. Естественно, что больше всего это влияние советской литературы сказалось во Франции, стране, где в рядах революции мы находим виднейших ученых, крупнейших писателей, талантливейших художников в стране, в которой все лучше из верхушки интеллигентии нашло в себе мужество порвать со своим прошлым и сделать смелый шаг настороже против пролетариата.

И естественно, что именно во Франции из рядов французских революционных писателей должен был раздаться призыв к созданию международного писательского конгресса.

В последнем номере «Монд» мы находим различные материалы, отображающиеся в съезду этого конгресса, открытие которого намечается 3 июня в Париже.

Инициатива создания конгресса взята из себя французские революционные писатели, в том числе Аргон, Барбос, Жан-Ришар Блок, Жан Каси, Рен Лапу, Андрэ Мальро, Виктор Маргерит, Леон Муссакин, Пол Низан, Ромэн Роплан, Шарль Вильям, Андрэ Виллар и другие.

Здесь, в Рагузе, впервые встретились немецкие писатели-эмигранты не известными личностями, представившими манфести немецкого пен-клуба, окончательно покинувшего к этому времени под гитлеровское влияние.

Немецкий революционный писатель Эрнст Толлер выступил с антигитлеровской речью. Развернувшееся спротивление первого раз вывело это «профессиональное» собрание писателей из привычного сонного состояния и заставило с невероятным энтузиазмом скрестить полемические шпаги.

Рагуза кончилась уходом немецкой делегации, а вместе с ней и кое-ка-ко сопутствующих из других стран.

Надо отдать справедливость: число ушедших с национально-социалистами было весьма незначительно, и конгресс в целом остался на довольно ярко выраженной антигитлеровской позиции.

Трудно сказать, многие ли из делегатов конгресса разделяли убеждения Толлера. Многие из них просто приступили к обсуждению вопросов о материальном и моральном положении писателя в обществе.

Организационный комитет принял решение о проведении местных комитетов в отдельных странах и разослав манифест, в котором приводятся темы будущего конгресса. Темы эти состоящие из восьми основных отделов, охватывают ряд проблем литературы в культуре. Ограничимся некоторыми:

«Отношения между национальными культурами. Национальная культура и класс. Класс и культура. Война и культура. Литература колониальных народов. Формы прямой и скрытой цензуры. Писатель-агитатор, Нелегальная литература. Писатель и молодежь. Литература и пролетариат. Опыт советской литературы. Критическая ценность литературы. Поэтическая ценность литературы. Различные формы литературной продукции. Социальная роль литературы. Создание типа. Формальная героя. Борьба писателей за защиту культуры».

Мы привели только отдельные пункты, разбросанные во всех восьми отчетах.

Естественно, что созыв такого конгресса — дело далеко не легкое, и, несомненно, инициаторы конгресса соединят все трудности, стоящие на их пути. Но и мы вместе с ними чувствуем всю жизненную необходимость такого конгресса, тем более что для многих западных писателей настал момент, когда им нужно решить вопрос своего дальнейшего участия в тех или иных писательских организациях. Это в частности относится к организациям так называемых пен-клубов.

По итоге основателям пен-клубовского движения, Герберта Уэллса, пен-клубы должны обединить писателей всех направлений, всех взглядов, всех партий. Всю великодержавность подобной организации, в которой стараются посадить за один стол — как «специалисты от литературы», писатели-реакционеры, писатели-клика, писатели-фашисты с писателями-революционерами или хотя бы с писателями, чувствующими себя призванными вести борьбу против реальности.

Писатель Ю. Ш. Вермус, автор сюжета «Еврейского гетто в Варшаве», предложил обединить писателей всех направлений, всех взглядов, всех партий. Всю великодержавность подобной организации, в которой стараются посадить за один стол — как «специалисты от литературы», писатели-реакционеры, писатели-клика, писатели-фашисты с писателями-революционерами или хотя бы с писателями, чувствующими себя призванными вести борьбу против реальности.

В «Монд» опубликовано письмо Альфреда Барбюса к германскому народу. Приводим несколько выражений.

«Человек, который обращается к вам в эти ужасные дни мирового беспорядка, всегда действовал и будет в качестве друга великого германского народа. Даже во время войны. Ибо я один из тех, чьи глаза открылись на поле сражения. В Женеве, не дожидалась, пока правительства организуют такие торжественные съезды, мы, бывшие участники войны, обединившиеся в борьбе против войны, протянули руки немецким ветеранам и поклонились с ними вместе, что никогда раньше не позволяли друг против друга. Мы первые, мы единственные разрешили против вымогательства Версальского договора. И мои товарищи поднялись простым пальцем за то, что мы, еще покрытые грязью и кровью войны, обнимали из трибунах немецких солдат.

Сердце, если я обращаюсь к вам, немцы и немки, работники физического и умственного труда, то не для того, чтобы сказать, что я изменился, а для того, чтобы сказать, что я все тот же.

Я чувствую себя более сильным, чем 16 лет тому назад потому что за моей спиной не только ветераны войны, но миллионы мужчин и женщин, которых во Франции, как и в других странах, обединились в борьбе против фашизма и войны.

— Мы враги гитлеризма, потому что гитлеризм все подавляет, ведет нас к крушению и смерти. Но гитлеризм — не единственный наш враг. Мы не должны забывать об империалистах других стран, с которым надо вести борьбу.

Политика империализма заставляет страны лихорадочно вооружаться, все поклонено блокетом войны. Население превращается в армию. Чрезвычайный демагогия и политические карнавалы народы идут к взаимному уничтожению.

Величие и сила немецкого народа, немецкая культура не могут быть распространены путем катастроф, они выполняют свою роль только путем мирного сотрудничества, братского обединения масс.

Политика империализма заставляет страны лихорадочно вооружаться, все поклонено блокетом войны. Население превращается в армию. Чрезвычайный демагогия и политические карнавалы народы идут к взаимному уничтожению.

Быть выступление Толлера и на этот раз дало импульс к ожесточенной дискуссии: Толлер внес предложение противостоять против того, что в гитлеровских застенках томятся десятки революционных писателей и литераторов.

Нашелся, однако, и на этом конгрессе верный поклонник Гитлера — швейцарский делегат Петер Майер (что написано синим цветом?), выступивший с просьбой «вседемягким делом национального обединения», проводимого Гитлером. Петер Майер обнаделился на «большевика» Толлера и на всех других, не солидарных с национально-социалистической идеологией. И на этот раз гитлеровская аполоget осталась в меньшинстве, вернее, в полном одиночестве.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Будущие истории прославят германское сопротивление рабочего класса Германии правительству нацистов, эксплуататоров и кровавых падишахов.

Мы противостояли вам руки во имя этого торжествующего меньшинства, которое не сомневалось. Буд

«КАМЕННЫЙ ГОСТЬ»

РАДИОСПЕКТАКЛЬ ВС. МЕЙЕРХОЛЬДА

Всеволод Мейерхольд предпринял версию пушкинских спектаклей. Он поставил в ленинградском Малом оперном театре «Никиту даму» и для радиопередач — «Каменного гостя», он готовится к постановкам «Бориса Годунова» в театре своего имени и опер «Борис Годунов» и «Каменный гость» — в Малом оперном театре.



Нар. арт. республики В. З. Мейерхольд на репетиции «Каменного гостя».

Эта серия — значительный этап в творчестве Мейерхольда. В статье «Бене-режиссер», Мейерхольд писал, что в пушкинской концепции драмы — «сплетение двух драматических: театр — условий и театр — изобретение». «Словность» и «народность» пушкинского театра близки Мейерхольду. Опыт, накопленный им в работе над русской классической драматургией, новые методы, созданные в процессе этой работы, подводят его вилотку к творчеству величайшего из наших классиков.

Радиопостановка «Каменного гостя» представляет двойной интерес: как один из пушкинских спектаклей Мейерхольда и как опыт работы на радио крупнейшего театрального мастера и актеров руководимого им театра.

На четырех маленьких драмах, написанных Пушкиным в Болдине (1830), «Каменный гость» наиболее действенен, наиболее театрален. Если три другие — своего рода драматические фрагменты, то «Каменный гость», несмотря на его небольшой объем, — настоящая пьеса. Там чувства и события, которые авторы других драматических произведений о «Дон-Хуане» разыгрывают в больших пьесах, Пушкин сумел сконцентрировать в четырех маленьких сценах. Отсюда — скратость и сила выражения этого «Каменного гостя» — свойства, особенно ценные для радиоспектакля.

*) Размен прежнего оффрангуженского «Дон-Хуана» в спектакле звучит испанский произношение «Дон-Хуан», к которому, очевидно, и хотел приблизиться Пушкин, давая в своей рукописи транскрипцию «Дон-Гуан», восстанавливаемую в новейших изданиях.

Ключ к постановке «Каменного гостя» — трактовка Пушкинским образом Дон-Хуана. В каждой из «богодинских» маленьких драм о громовых силах выражена какая-нибудь человеческая страсть, доведенная до предела и влекущая героя к катастрофе. Пушкин осуществил здесь задачу, которую сам жеставил в своем эпилоге русским писателям, — «сти-

кернула эту мысль единством пла-нировок обеих женских комедий (Н. Волков «Менхерхольд», том II), очевидно, он руководствовался этой же мыслью, поручив в радиоспектакле роли доньи Анны и Ларулы одной актрисе, Элизандры Райх блестящее преодолела трудности своей задачи: она дала два ярко вычленяющихся психологически совершенно различных образа, два резко отличающиеся друг от друга ритмических и интонационных рисунков, но едва уловимо общностью тембральных оттенков она как бы намекает на единство этих образов.

Речь здесь идет об образах, итоги которых, потому что в условиях радиопередачи Мейерхольд сумел соединить настоящий спектакль, отличающийся такой пластичностью, что подлинность слухового восприятия основывает нас на ощущении отсутствия артистических форм, причем пушкинский текст сохранен в полной целикности.

На единой романтической основе спектакля развернута сложная смена ритмов и настроений, строящаяся из разнообразных эмоциональных окрасок темповских решений отдельных кусков текста и музыки и на их базе сказать, слуховой планировки. Простыми, казалось бы, средствами, при минимуме звуковых эффектов (лагов засора, бой часов и т. п.) Мейерхольд достигает большой внутренней изобразительности, живописности слуховых восприятий, сохраняя пушкинскую легкость и приближаясь к духу музыки Моцарта, под влиянием которой Пушкин писал своего «Каменного гостя». Он рельефно воссоздает в воображении слушателей романтику старой Испании, страны «пламени и пыли».

Как и в своих драматических спектаклях, он обильно употребляет постановку музыки. Она во многих местах образует основу словоизъявления, усиливая его эмоциональное значение, заостряет его ритмическую структуру; отдельные музыкальные пьесы служат увертюрами и заключительными сценами, антрактами между пьесами. В двух романах Ларина (здесь называясь «Испанский роман») и «Я здесь, Инвалид» (Пушкина) в музыкальную ткань вплетаются реминисценции одобрительных возгласов со стороны Композитора В. Я. Шебалина. Блестяще передает остроту и напряженность мелодики и гармонии испанской музыки.

И, конечно, этого успеха не было бы, если бы исполнители не спрятались с произнесением текста. Но артисты гор. театра им. Вс. Мейерхольда, строящего свое искусство на основах музыкальных, почвоведческих, оправдывающих образец органического, глубоко и подуманного перенесения методов авангардного драматического театра в радио, выступают в качестве настоящего пропагандиста творчества Пушкина.

А. ФЕВРАЛЬСКИЙ.

R. S. Нельзя не отметить культурности, с которой обставлены передача. Текст выведен по материалам нового академического издания Пушкина. Спектаклю предшествует историко-литературное предисловие М. Цыловского.

A. Ф.

*) Размен прежнего оффрангуженского «Дон-Хуана» в спектакле звучит испанский произношение «Дон-Хуан», к которому, очевидно, и хотел приблизиться Пушкин, давая в своей рукописи транскрипцию «Дон-Гуан», восстанавливаемую в новейших изданиях.

Всем привет! — говорит Мейерхольд в версии пушкинских трактовок Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

Мейерхольд верен пушкинской трактовке Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

А. ФЕВРАЛЬСКИЙ.

R. S. Нельзя не отметить культурности, с которой обставлены передача. Текст выведен по материалам нового академического издания Пушкина. Спектаклю предшествует историко-литературное предисловие М. Цыловского.

A. Ф.

*) Размен прежнего оффрангуженского «Дон-Хуана» в спектакле звучит испанский произношение «Дон-Хуан», к которому, очевидно, и хотел приблизиться Пушкин, давая в своей рукописи транскрипцию «Дон-Гуан», восстанавливаемую в новейших изданиях.

Всем привет! — говорит Мейерхольд в версии пушкинских трактовок Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

Мейерхольд верен пушкинской трактовке Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

А. ФЕВРАЛЬСКИЙ.

R. S. Нельзя не отметить культурности, с которой обставлены передача. Текст выведен по материалам нового академического издания Пушкина. Спектаклю предшествует историко-литературное предисловие М. Цыловского.

A. Ф.

*) Размен прежнего оффрангуженского «Дон-Хуана» в спектакле звучит испанский произношение «Дон-Хуан», к которому, очевидно, и хотел приблизиться Пушкин, давая в своей рукописи транскрипцию «Дон-Гуан», восстанавливаемую в новейших изданиях.

Всем привет! — говорит Мейерхольд в версии пушкинских трактовок Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

Мейерхольд верен пушкинской трактовке Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

А. ФЕВРАЛЬСКИЙ.

R. S. Нельзя не отметить культурности, с которой обставлены передача. Текст выведен по материалам нового академического издания Пушкина. Спектаклю предшествует историко-литературное предисловие М. Цыловского.

A. Ф.

*) Размен прежнего оффрангуженского «Дон-Хуана» в спектакле звучит испанский произношение «Дон-Хуан», к которому, очевидно, и хотел приблизиться Пушкин, давая в своей рукописи транскрипцию «Дон-Гуан», восстанавливаемую в новейших изданиях.

Всем привет! — говорит Мейерхольд в версии пушкинских трактовок Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

Мейерхольд верен пушкинской трактовке Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

А. ФЕВРАЛЬСКИЙ.

R. S. Нельзя не отметить культурности, с которой обставлены передача. Текст выведен по материалам нового академического издания Пушкина. Спектаклю предшествует историко-литературное предисловие М. Цыловского.

A. Ф.

*) Размен прежнего оффрангуженского «Дон-Хуана» в спектакле звучит испанский произношение «Дон-Хуан», к которому, очевидно, и хотел приблизиться Пушкин, давая в своей рукописи транскрипцию «Дон-Гуан», восстанавливаемую в новейших изданиях.

Всем привет! — говорит Мейерхольд в версии пушкинских трактовок Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

Мейерхольд верен пушкинской трактовке Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

А. ФЕВРАЛЬСКИЙ.

R. S. Нельзя не отметить культурности, с которой обставлены передача. Текст выведен по материалам нового академического издания Пушкина. Спектаклю предшествует историко-литературное предисловие М. Цыловского.

A. Ф.

*) Размен прежнего оффрангуженского «Дон-Хуана» в спектакле звучит испанский произношение «Дон-Хуан», к которому, очевидно, и хотел приблизиться Пушкин, давая в своей рукописи транскрипцию «Дон-Гуан», восстанавливаемую в новейших изданиях.

Всем привет! — говорит Мейерхольд в версии пушкинских трактовок Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

Мейерхольд верен пушкинской трактовке Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

А. ФЕВРАЛЬСКИЙ.

R. S. Нельзя не отметить культурности, с которой обставлены передача. Текст выведен по материалам нового академического издания Пушкина. Спектаклю предшествует историко-литературное предисловие М. Цыловского.

A. Ф.

*) Размен прежнего оффрангуженского «Дон-Хуана» в спектакле звучит испанский произношение «Дон-Хуан», к которому, очевидно, и хотел приблизиться Пушкин, давая в своей рукописи транскрипцию «Дон-Гуан», восстанавливаемую в новейших изданиях.

Всем привет! — говорит Мейерхольд в версии пушкинских трактовок Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

Мейерхольд верен пушкинской трактовке Дон-Хуана как вечного любовника, а не обольстителя, — трактовке, придающей этому образу значение более обобщенное. И именно такого Дон-Хуана с большой эмоциональной наполненностью передает М. Царев. Когда Мейерхольд ставил оперу «Каменный гость» (1917), он «считал, что Ларья и дона Анна есть только различные маски одной эротической сущности, под-

разумевая ее Дон-Хуане.

А. ФЕВРАЛЬСКИЙ.

R. S. Нельзя не отметить культурности, с которой обставлены передача. Текст выведен по материалам нового академического издания Пушкина. Спектаклю предшествует историко-литературное предисловие М. Цыловского.

